

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

القوائم المالية المرحلية

الموحدة المختصرة

٣٠ يونيو ٢٠١١

## تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

### المقدمة

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للبنك الأهلي المتحد ش.م.ب. ("البنك") والشركات التابعة له ("المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١، والتي تشمل الميزانية المرحلية الموحدة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ والقوائم المرحلية الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في الحقوق والتدفقات النقدية لفترة السنة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية هو من مسؤولية مجلس إدارة البنك. إن مسئوليتنا هي إبداء رأي ختامي حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت أعمال المراجعة التي قمنا بها وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن البنك". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية استفسارات من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وبإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها خلال عملية التدقيق، لذا فليس بإمكاننا إبداء رأي تدقيق حول هذه القوائم.

### الخاتمة

بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

ارنست ويونغ  
١٣ يوليو ٢٠١١

المنامة، مملكة البحرين

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		ليوضح
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
الف	الف	الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٤٢٣,٨١٨	٤٨٦,٣٤٦	٢١٥,٧٢٧	٢٤٧,٤٠٣	دخل الفوائد
١٨٤,٥٨٦	٢٠٦,٨٤٨	٩٣,٦٦١	١٠٤,٦٤٧	مصروفات الفوائد
٢٣٩,٢٣٢	٢٧٩,٤٩٨	١٢٢,٠٦٦	١٤٢,٧٥٦	صافي دخل الفوائد
٦١,٧١٣	٦٠,٥٥٠	٢٩,٧٧٧	٣١,٣٢٧	رسوم وعمولات - صافي
١٧,٥٤١	١٣,٧٦١	١٠,٥٢١	٧,٥٥٨	دخل المتاجرة - صافي
٩,٦٤٧	٣,٥٨٨	٢,٠٦٦	٣,٤١٩	مكاسب لإستثمارات متاحة للبيع
٢٣,٥٩١	٣١,١٩٠	١٤,١٢٣	١٥,٢٩٣	حصة البنك من أرباح الشركات الزميلة والمشروع المشترك
١٧,٣٣٩	١٥,٩٥٦	٢,٩٥٤	١٢,٩٥٢	دخل تشغيلي آخر ٣
١٢٩,٨٣١	١٢٥,٠٤٥	٥٩,٤٤١	٧٠,٥٤٩	
٣٦٩,٠٦٣	٤٠٤,٥٤٣	١٨١,٥٠٧	٢١٣,٣٠٥	الدخل التشغيلي
٨٠,١٩٨	٢٨,٠٦٦	٢٨,٤٢٢	١٠,٥٠٧	مخصصات لخسائر القروض والمطلوبات المحتملة - صافي
١٠,١٣٥	٥٢,١٤٢	٧,١٦٩	٣٣,٧٦٥	مخصص لإستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
٢٧٨,٧٣٠	٣٢٤,٣٣٥	١٤٥,٩١٦	١٦٩,٠٣٣	صافي الدخل التشغيلي
٦٦,٩٥٣	٧١,٧٦٢	٣٣,٢٧٤	٣٥,٥٥٤	تكاليف الموظفين
١١,٠٩٥	١٢,٥٢١	٥,٨٨٦	٦,٥٢٩	استهلاك
٤١,٥٢٤	٤١,٣١٣	٢٢,٦٠٢	٢١,٩٧٥	مصروفات تشغيلية أخرى
١١٩,٥٧٢	١٢٥,٥٩٦	٦١,٧٦٢	٦٤,٠٥٨	المصروفات التشغيلية
١٥٩,١٥٨	١٩٨,٧٣٩	٨٤,١٥٤	١٠٤,٩٧٥	الربح قبل الضريبة
٩,١٩٧	١٧,٢٨٤	٥,٦٩٣	٩,٦٥٨	مصروف ضريبي
١٤٩,٩٦١	١٨١,٤٥٥	٧٨,٤٦١	٩٥,٣١٧	صافي الربح للفترة
١٣٥,٨٩٣	١٦١,٧٢٥	٧٠,١٩٢	٨٤,٤٢٥	العائدة إلى: حقوق مساهمي حاملي أسهم البنك
١٤,٠٦٨	١٩,٧٣٠	٨,٢٦٩	١٠,٨٩٢	حقوق غير مسيطرة
١٤٩,٩٦١	١٨١,٤٥٥	٧٨,٤٦١	٩٥,٣١٧	
٢,٨	٣,٣	١,٤	١,٧	نصيب الربح للسهم العائد إلى حقوق مساهمي البنك للفترة: النصيب الأساسي للسهم في الأرباح (سنتات أمريكية) ٤
٢,٨	٣,٢	١,٤	١,٦	النصيب المخفض للسهم في الأرباح (سنتات أمريكية) ٤

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

القائمة المرحلية الموحدة للدخل الشامل  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		ايضاح
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	
١٤٩,٩٦١	١٨١,٤٥٥	٧٨,٤٦١	٩٥,٣١٧	صافي الربح للفترة
				دخل شامل آخر
(١,٢١١)	-	-	-	اتعاب مدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة
(١,٠٠٠)	(١,٠٠٠)	-	-	تبرعات تمت الموافقة على دفعها
(٣١,٢٥٦)	١٠,٢٩٧	(٩,٧٨٥)	١٠,٢٧١	تعديلات تحويل عملات أجنبية
(٢٢,٧٩١)	(١٣,٢٠٦)	(٥٥,٠٣٣)	(٧٤٩)	استثمارات متاحة للبيع:
(٥,٩٤٨)	(٢,٦٢١)	(٢,٨٩٣)	(٢,٦٤٠)	خسائر ناتجة خلال الفترة
				تحويلات إلى القائمة المرحلية الموحدة للدخل
(٦,٩٨٠)	٢,٢٤٢	(٤,٢١٠)	(١,٠٣٣)	تحويلات التدفقات النقدية:
-	١٤١	-	٧	(خسائر) مكاسب ناتجة خلال الفترة
(٤٠)	(١,٦٥٩)	(٦)	٢٩	تحويلات إلى القائمة المرحلية الموحدة للدخل
				إعادة تقييم أراضي مملوكة ملكا حرا
٦٥٢	٩٣٣	٢٢٣	١٦٤	حصة البنك من دخل شامل آخر في الشركات
١١٩	-	-	-	الزميلة
(٦٨,٤٥٥)	(٤,٨٧٣)	(٧١,٧٠٤)	٦,٠٤٩	بيع أسهم خزانة
٨١,٥٠٦	١٧٦,٥٨٢	٦,٧٥٧	١٠١,٣٦٦	دخل شامل آخر للفترة
				مجموع الدخل الشامل للفترة
٦٦,١٧٦	١٥٣,٣٤٥	(١,٦٠٤)	٨٨,١٠٥	مجموع الدخل الشامل العائد إلى:
١٥,٣٣٠	٢٣,٢٣٧	٨,٣٦١	١٣,٢٦١	حقوق مساهمي البنك
٨١,٥٠٦	١٧٦,٥٨٢	٦,٧٥٧	١٠١,٣٦٦	حقوق غير مسيطرة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.



القائمة المرحلية الموحدة للتدفقات النقدية  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية		
في ٣٠ يونيو		
٢٠١٠	٢٠١١	
الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١١٠,٨١٨	١,١٠٨,٤٩١	صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
(٣٧٧,٠٦٦)	(٣٨,٢١٥)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
(٩٢,٤٣٢)	١٤٣,٣٣٠	صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
(٣١,٢٥٦)	١٠,٢٩٧	تعديلات تحويل عملات أجنبية
(٣٨٩,٩٣٦)	١,٢٢٣,٩٠٣	الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
٢,١٧٩,٤٧٦	٢,٩٦٣,١٥٨	النقد وما في حكمه في ١ يناير
١,٧٨٩,٥٤٠	٤,١٨٧,٠٦١	النقد وما في حكمه في ٣٠ يونيو
١٥٧,٤١٢	٣٥٩,٦٠٩	يشتمل على:
١,٦٣٢,١٢٨	٣,٨٢٧,٤٥٢	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية، باستثناء ودائع الاحتياطي الإجباري
١,٧٨٩,٥٤٠	٤,١٨٧,٠٦١	ودائع لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى بتاريخ إستحقاق أصلية لفترة ثلاثة أشهر أو أقل

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

قائمة التغيرات في الحقوق المرحلية الموحدة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدققة)

	المعاد إلى طرف مساهمي البنك										
	احتياطيات					احتياطيات					
	مجموع	مخلف غير مسيطرة	مجموع الإحتياطيات	أخرى (إيضاح ١)	توزيعات مقترحة	أرباح مسافة	احتياطي قانوني	علاوة إصدار	رسل الأسهم الممتازة	رسل الأسهم العادية	
	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
٢٠١٠	٢,٧٥٢,١٧٥	٢٥٩,٩٩٤	١,١٥٥,٠٥٦	(٥٨,١٩١)	١٢٣,٨٤٦	٣٧٣,٨٨٦	١٧٣,٢٤٦	٥٤٢,٢٦٩	١٣,٩٣٧	١,٢٢٣,١٨٨	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠
(١٤٩)	-	-	(١٤٩)	-	(١٤٩)	-	-	-	-	-	أرباح الأسهم الممتازة فئة (ب) المدفوعة
١٢٥,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	١٢٥,٠٠٠	-	إصدار أسهم ممتازة (إيضاح ٨)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إصدار أسهم استحوذ على البنك الأهلي المتحد - مصر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بيع أسهم خزينة
٦٧٥	-	-	(٤,٥٠٧)	(١,٨٣٣)	-	-	-	-	(٢,٦٧٤)	١٩,١١٩	تحويل الأسهم الممتازة (إيضاح ٥)
(٢٧٥)	-	-	(١١٣)	-	-	-	-	-	(١١٣)	(١٦٢)	إسهم حقوق مقنول عليها
(١٢٢٢,٦٩٧)	-	-	(١٢٢٢,٦٩٧)	-	(١٢٢٢,٦٩٧)	-	-	-	-	-	أرباح الأسهم العادية المدفوعة
(١٤,٢٦٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أرباح أسهم الشركات القائمة
١٧٦,٥٨٢	٢٣,٢٣٧	(١٤,٢٦٢)	١٥٣,٣٤٥	(٧,٣٨٠)	(١,٠٠٠)	١٦١,٧٢٥	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
٨,٧٦٣	١٠,٠٠٨	(١,٢٤٥)	-	-	-	(١,٢٤٥)	-	-	-	-	تغيرات أخرى في حقوق شركة تابعة
٢,٩٢٥,٨١٢	٣٧٨,٩٧٧	١,١٧٩,٦٩٠	(٦٧,٤٠٤)	-	-	٥٣٤,٣٦٦	١٧٣,٢٤٦	٥٣٩,٤٨٢	١٢٥,٠٠٠	١,٢٤٢,١٤٥	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١١

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

قائمة التغيرات في الحقوق المرحلية الموحدة  
لفترة السنة لسنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير موقعة)

	المعاد إلى حقوق مساهمي البنك										
	احتياطيات					رأسل					
	مجموع	أخرى (إيضاح ٩)	توزيعات مقترحة	أرباح مبدئية	احتياطي قانوني	علاوة إصدار أسهم	أسهم التعرف	رأسل الأسهم العادية	رأسل الأسهم الإضافية		
٢,٥٨١,٤٣١	٣٦٧,٩٠٨	١,٠١٣,٦١٣	(٣٢,٩٩٦)	١٠٠,٣٨٣	٢٦١,٢٣٣	١٤٦,٦٩٦	٥٣٨,٢٩٧	(١,٦٦٥)	٦,٣٢١	١,١٩٥,٢٥٤	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
(١,١٢٩)	-	(١,١٢٩)	-	(١,١٢٩)	-	-	-	-	-	-	أرباح الأسهم الممتازة فئة (ب) المتوقعة
٣٥,٤٢٢	-	١٦,٨٨٢	-	-	-	-	١٦,٨٨٢	-	-	١٨,٥٤٠	إصدار أسهم ممتازة (إيضاح ٨) إصدار أسهم استحقاق على البنك الأهلي المتحد - مصر
١,٦٦٥	-	(٣,٥٧٠)	-	-	-	-	-	١,٦٦٥	-	-	شراء أسهم خزائنة
-	-	(٢,٣٩٧)	-	-	-	-	(١,١٧٣)	-	(٩,٦٠١)	١٣,١٧١	تحويل الأسهم الممتازة (إيضاح ٥) أسهم حقوق متداول عليها
(١,٦٠٨)	-	(١,١١٢)	-	(٩٧,٠٤٣)	-	-	(١,١١٢)	-	٣,٧٨٠	(٣,٧٧١)	أرباح الأسهم العادية المتوقعة
(٩٧,٠٤٣)	-	(٩٧,٠٤٣)	-	-	-	-	-	-	-	-	أرباح أسهم الشركات التابعة
(٢,٠٩٧)	(٢,٠٩٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	استحقاق إضائي في شركات تابعة
(٣٥,٥٨٥)	(١٩,٣١٢)	(١٦,٢٧٣)	-	-	-	-	(١٦,٢٧٣)	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
٨١,٥٠٦	١٥,٣٣٠	٦٦,١٧٦	(٦٧,٥٠٩)	(٢,٢١١)	١٣٥,٨٩٣	-	-	-	-	-	تغيرات أخرى في حقوق شركة تابعة
(٩,١٥٥)	(٦,٥٤٧)	(٢,٦٠٨)	-	-	(٢,٦٠٨)	-	-	-	-	-	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٠
٢,٥٥٣,٤٠٧	٣٥٥,٢٨٢	٩٧٤,٩٣٦	(١٠,٢,٨٩٩)	-	٣٩٤,٥١٨	١٤٦,٦٩٦	٥٣٦,٦٢١	-	-	١,٢٢٣,١٨٩	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

## ١ معلومات الشركة

تأسست الشركة الأم، البنك الأهلي المتحد ش.م.ب. ("البنك") في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية مقللة بتاريخ ٣١ مايو ٢٠٠٠ وتغيرت في ١٢ يوليو ٢٠٠٠ إلى شركة مساهمة بحرينية عامة بموجب المرسوم الأميري رقم ١٦ لسنة ٢٠٠٠. يزول البنك والشركات التابعة له (المشار إليهم معا بالمجموعة) الأعمال المصرفية للأفراد والأعمال المصرفية التجارية والخدمات المصرفية الإسلامية والاستثمارية وخدمات إدارة الأموال العالمية والخدمات المصرفية الخاصة من خلال ٨٨ فرعا، في مملكة البحرين ودولة الكويت وجمهورية مصر العربية وجمهورية العراق والمملكة المتحدة. وكذلك يزول البنك عملياته في دولة قطر وسلطنة عمان والجمهورية الشعبية الاشتراكية العربية الليبية العظمى (ليبيا) من خلال شركاته الزميلة مع شبكة من ٤٢ فرعا.

## ١ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك والمجموعة وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية" (معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤).

إن السياسات المحاسبية الهامة المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠، باستثناء تطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة كما في ١ يناير ٢٠١١ الموضحة أدناه:

## - معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ (المعدل) المتعلق بإفصاحات أطراف ذات العلاقة.

يوضح المعيار المعدل تعريف الأطراف ذات العلاقة والمتطلبات الإضافية لإفصاحات الإرتباطات المستحقة لأطراف ذات العلاقة المنصوص عليها. إن تطبيق المعيار المعدل ليس له أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

لقد تمت الموافقة على إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ بناءً على قرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ١٣ يوليو ٢٠١١.

## ٣ دخل تشغيلي آخر

يتضمن الدخل التشغيلي الأخر دخل إجمالي ١٠,٠٥٢ ألف دولار أمريكي لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (٣٠ يونيو ٢٠١٠: ١٣,٣٢٩ ألف دولار أمريكي) وهو ذو طبيعة موسمية.

## ٤ الربح للسهم العادي

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
				صافي ربح الفترة العائد لحقوق حاملي الأسهم العادية للبنك لحساب نصيب السهم الأساسي في الأرباح (ألف دولار أمريكي)
١٣٥,٨٩٣	١٦١,٧٢٥	٧٠,١٩٢	٨٤,٤٢٥	
				المتوسط المرجح للأسهم العادية القائمة خلال الفترة (بالملايين)
٤,٨٨٦	٤,٩٦٣	٤,٨٨٦	٤,٩٦٣	
				المتوسط المرجح للأسهم العادية المعدلة لتخفيض تأثير التحويل الإجباري للأسهم الممتازة لمؤسسة التمويل الدولية
-	٥,١١٤	-	٥,١١٤	
				النصيب الأساسي للسهم في الأرباح (سنتات أمريكية)
٢,٨	٣,٣	١,٤	١,٧	
				النصيب المخفض للسهم في الأرباح (سنتات أمريكية)
٢,٨	٣,٢	١,٤	١,٦	
				أسهم عادية صادرة ومدفوعة بالكامل بقيمة اسمية قدرها ٠,٢٥ دولار أمريكي للسهم (بالملايين)
٤,٩٠٨	٤,٩٨٤			

## ٥ الحقوق

تحويل الشريحة ٤ و ٥ و ٦ للأسهم الممتازة فئة (ب) وفقاً لشروط إصدار برنامج شراء أسهم الموظفين، فإن الشريحة ٤ و ٥ و ٦ - للأسهم الممتازة فئة (ب) الصادرة بموجب برنامج شراء أسهم الموظفين كان قد حان موعد تحويلها إلى أسهم عادية في ١ يناير ٢٠١١. وفقاً لذلك، في ١ يناير ٢٠١١، تم إصدار ٧٦.٥ مليون سهم عادي من تحويل الشريحة ٤ و ٥ و ٦ - للأسهم الممتازة فئة (ب)، متضمنة تعديل أسهم المنحة للسنوات ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧. و٢٠٠٨ وعوامل تعديل حقوق الإصدار لسنة ٢٠٠٧.

## ٦ التزامات محتملة

لدى المجموعة إلتزامات محتملة متعلقة بالتسهيلات الإئتمانية التالية:

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣٠ يونيو ٢٠١١	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١,٤٤٨,٤٨٦	١,٦٠٢,٣٤٦	خطابات ضمان
٧٠,١٩٦	٦٧,٨١٩	خطابات قبول
٣٧٢,٣١٥	٤٣٨,٦٤٦	إعتمادات مستندية
<u>١,٨٩٠,٩٩٧</u>	<u>٢,١٠٨,٨١١</u>	

## ٧ معلومات قطاعات الأعمال

لأغراض إدارية تم توزيع أنشطة المجموعة إلى ستة قطاعات أعمال رئيسية:

- الخدمات المصرفية للأفراد
- الخدمات المصرفية للشركات والخزينة والاستثمارات
- الخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الثروات

المعاملات ما بين هذه القطاعات تنفذ حسب أسعار السوق التقديرية ودون شروط تفضيلية. تحسب الفائدة على القطاعات كمدین / دائن على أساس المعدل المجمع والذي يساوي تقريباً تكلفة الأموال.

لقد تم تخصيص حصة الربح من الشركات الزميلة لقطاعات الأعمال بناء على تقارير إدارة المجموعة.

فيما يلي المعلومات القطاعية للفترة:

المجموع	خدمات مصرفية خاصة وإدارة الثروات	خدمات مصرفية للشركات والخزينة والاستثمارات	خدمات مصرفية للأفراد	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢٧٩,٤٩٨	١٦,٤٤٣	٢٢٣,٨٩٨	٣٩,١٥٧	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١:
-	١,٧٧٣	(١٩,٢٨٣)	١٧,٥١٠	صافي دخل الفوائد
٦٠,٥٥٠	١١,٩٧٦	٣٣,٣٥٦	١٥,٢١٨	فوائد ما بين القطاعات
٣١,١٩٠	١,١٨٧	٢٠,٠٩٨	٩,٩٠٥	رسوم وعمولات - صافي
٣٣,٣٠٥	(٨٩)	٣٢,٢٦٩	١,١٢٥	حصة الربح من الشركات الزميلة والمشروع المشترك
				دخل تشغيلي آخر
٤٠٤,٥٤٣	٣١,٢٩٠	٢٩٠,٣٣٨	٨٢,٩١٥	الدخل التشغيلي
٨٠,٢٠٨	١,٤٥٤	٧٧,١٤١	١,٦١٣	مخصص الإضمحلال - صافي
٣٢٤,٣٣٥	٢٩,٨٣٦	٢١٣,١٩٧	٨١,٣٠٢	صافي الدخل التشغيلي
١٢٥,٥٩٦	١٤,٤٨٦	٦٣,٦٠٢	٤٧,٥٠٨	المصروفات التشغيلية
١٩٨,٧٣٩	١٥,٣٥٠	١٤٩,٥٩٥	٣٣,٧٩٤	الربح قبل الضرائب
١٧,٢٨٤	١,٧٠٠	١٣,٤٩١	٢,٠٩٣	مصروف ضريبي
١٨١,٤٥٥	١٣,٦٥٠	١٣٦,١٠٤	٣١,٧٠١	صافي الربح للفترة
١٩,٧٣٠				محسوما منها: حقوق غير مسيطرة
١٦١,٧٢٥				صافي الربح العائد إلى حقوق مساهمي البنك

## ٧ معلومات قطاعات الأعمال (تمة)

خدمات مصرفية للأفراد	خدمات مصرفية للشركات والبنوك والائتمانات	خدمات مصرفية خاصة وإدارة الثروات	المجموع
الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي
٥٧,٢٦٢	١٦٣,٩٠٤	١٨,٠٦٦	٢٣٩,٢٣٢
٥,٣٨٩	(٢,٧٨٦)	(٢,٦٠٣)	-
١٦,٤٢٧	٣٣,٩٢٩	١١,٣٥٧	٦١,٧١٣
٥,٩٩١	١٧,٤٧٠	١٣٠	٢٣,٥٩١
١,٤٩٤	٤٢,٩٧٩	٥٤	٤٤,٥٢٧
٨٦,٥٦٣	٢٥٥,٤٩٦	٢٧,٠٠٤	٣٦٩,٠٦٣
٤,٠٤٢	٨٥,٨١٠	٤٨١	٩٠,٣٣٣
٨٢,٥٢١	١٦٩,٦٨٦	٢٦,٥٢٣	٢٧٨,٧٣٠
٤٦,٢٤١	٦٠,١١٦	١٣,٢١٥	١١٩,٥٧٢
٣٦,٢٨٠	١٠٩,٥٧٠	١٣,٣٠٨	١٥٩,١٥٨
١,٩٦٧	٥,٨٤٨	١,٣٨٢	٩,١٩٧
٣٤,٣١٣	١٠٣,٧٢٢	١١,٩٢٦	١٤٩,٩٦١
			١٤,٠٦٨
			١٣٥,٨٩٣

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠:  
صافي دخل الفوائد  
فوائد ما بين القطاعات  
رسوم وعمولات - صافي  
حصة الربح من الشركات الزميلة والمشروع  
المشترك  
دخل تشغيلي آخر

الدخل التشغيلي  
مخصص الإضمحلال - صافي

صافي الدخل التشغيلي  
المصروفات التشغيلية

الربح قبل الضرائب  
مصروف ضريبي

صافي الربح للفترة

محسوما منها: حقوق غير مسيطرة

صافي الربح العائد إلى حقوق مساهمي البنك

## ٨ رأس المال التنظيمي

خلال الفترة، إبرام البنك إتفاقيات بعد الحصول على الموافقات التنظيمية وموافقة المساهمين في الجمعية العمومية غير العادية المنعقد بتاريخ ٨ مارس ٢٠١١ مع صندوق الدعم الرأسمالي التابع لمؤسسة التمويل الدولية (الأسهم) وصندوق الدعم الرأسمالي التابع لمؤسسة التمويل الدولية (دين ثانوي) ( وهو صندوق ينشط بتمويل مشترك بين مؤسسة التمويل الدولية وبنك اليابان للتعاون الدولي) لجمع ١٢٥ مليون دولار أمريكي رأس المال المؤهل فئة -١ من خلال إصدار أسهم ممتازة مدفوعة بالكامل قابلة للتحويل الإجباري و ١٦٥ مليون دولار أمريكي تسهيل دين ثانوي مؤهل فئة - ٢ لمدة ١٠ سنوات. يحق للأسهم الممتازة القابلة للتحويل الإجباري أرباح أسهم ممتازة غير متركمة سنوياً بمعدل ليبور لمدة اثني عشر شهراً ثابتة في بداية كل سنة بالإضافة إلى هامش قدره ٢,٥% وهي قابلة للتحويل بسعر ٨٢,٥ سنتات أمريكية للسهم. يحمل تسهيل الدين الثانوي فائدة بمعدل ليبور لمدة ستة أشهر مضافاً إليه هامش قدره ٣,٧٥%.

بالإضافة إلى ذلك، تم توقيع إتفاقية بين البنك ومؤسسة التمويل الدولية لتمديد تاريخ استحقاق تسهيل الدين الثانوي المؤهل فئة - ٢ الحالي البالغ ٢٠٠ مليون دولار أمريكي إلى ١٥ ديسمبر ٢٠١٨ من تاريخ إستحقاقه الحالي في ١٥ ديسمبر ٢٠١٦. سيجمل هذا الدين الثانوي فائدة بمعدل ليبور لمدة ستة أشهر مضافاً إليه هامش قدره ١,٢٣%.

## ٩ التعيرات في الإحتياطات الأخرى

التغيرات المتراكمة في							
مجموع الإحتياطات الأخرى	إحتياطي برنامج شراء أسهم للموظفين	إحتياطي تحوط التدفقات النقدية	إحتياطي استثمارات متاحة للبيع	إحتياطي تحويل العملات الأجنبية	إحتياطي إعادة تقييم العقارات	إحتياطي رأسمالي	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
(٥٨,١٩١)	١,٦٨٩	(٣٣,٦٧٣)	(٧٦,-٦٨)	(٤,٤٠٦)	٥٣,٨٤٢	٤٢٥	الرصيد في ١ يناير ٢٠١١
٦,٢٧١	-	-	-	٦,٢٧١	-	-	تعديلات تحويل العملات
٩٣٣	-	-	٩٣٣	-	-	-	حصة التعيرات في إحتياطي القيمة العادلة للشركات الزميلة
(٢,٤٨٠)	-	١٤١	(٢,٦٢١)	-	-	-	تحويلات إلى قائمة الدخل المرحلي الموحد
(١٠,٥٨٩)	-	٢,٢٤٢	(١٢,٨٣١)	-	-	-	صافي تغيرات القيمة العادلة خلال الفترة
١٤٤	١٤٤	-	-	-	-	-	إطفاء القيمة العادلة لمعاملات الدفع بالأسهم
-	-	-	-	-	-	-	بيع أسهم خزانة
(١,٨٣٣)	(١,٨٣٣)	-	-	-	-	-	تحويل الأسهم الممتازة
(١,٦٥٩)	-	-	-	-	(١,٦٥٩)	-	إعادة تقييم الأراضي المملوكة ملكا حرا
(٦٧,٤٠٤)	-	(٣١,٢٩٠)	(٩٠,٥٨٧)	١,٨٦٥	٥٢,١٨٣	٤٢٥	الرصيد في ٣- يونيو ٢٠١١
التغيرات المتراكمة في							
مجموع الإحتياطات الأخرى	إحتياطي برنامج شراء أسهم للموظفين	إحتياطي تحوط التدفقات النقدية	إحتياطي استثمارات متاحة للبيع	إحتياطي تحويل العملات الأجنبية	إحتياطي إعادة تقييم العقارات	إحتياطي رأسمالي	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
(٣٢,٩٩٦)	٢,٣٩٧	(٢٩,٨٢٥)	(٩٠,-٨٨٧)	١١,٦٢٨	٧٣,٣٨٤	٣-٧	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٠
(٢٥,٧٨١)	-	-	-	(٢٥,٧٨١)	-	-	تعديلات تحويل العملات
٦٥٢	-	-	٦٥٢	-	-	-	حصة التعيرات في إحتياطي القيمة العادلة للشركات الزميلة
(٥,١٩٤)	-	-	(٥,١٩٤)	-	-	-	تحويلات إلى قائمة الدخل المرحلي الموحد
(٣٧,٢٦٢)	-	(٦,٩٨٠)	(٣٠,-٢٨٢)	-	-	-	صافي تغيرات القيمة العادلة خلال الفترة
-	-	-	-	-	-	-	إطفاء القيمة العادلة لمعاملات الدفع بالأسهم
١١٩	-	-	-	-	-	١١٩	بيع أسهم خزانة
(٢,٣٩٧)	(٢,٣٩٧)	-	-	-	-	-	تحويل الأسهم الممتازة
(٤٠)	-	-	-	-	(٤٠)	-	إعادة تقييم الأراضي المملوكة ملكا حرا
(١٠٢,٨٩٩)	-	(٣٦,٨٠٥)	(١٢٥,٧١١)	(١٤,١٥٣)	٧٣,٣٤٤	٤٢٦	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٠